



## URRIAREN 10 OCTOBRE 2021

### URTEKO 28. DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE B

#### Références bibliques : Sg 7, 7-11 Ps 89 He 4,12-13 Mc 10,17-30

Pendant cette eucharistie, Christ veut me parler. Si je l'écoute vraiment, sa parole va me percer (deuxième lecture). Christ, tu me demandes plus que de belles intentions, tu me demandes de tout laisser pour te suivre. Ah ! que je n'esquive pas cet appel dans une fuite qui me rendrait triste (évangile) ! Que j'aie la sagesse qui me fera voir où se trouvent mes vraies chances (première lecture). Alors je recevrai, dès aujourd'hui le centuple (évangile).



#### Cette lecture sera proclamée en basque. **Lecture du livre de la Sagesse**

J'ai prié, et le discernement m'a été donné. J'ai supplié, et l'esprit de la Sagesse est venu en moi. Je l'ai préférée aux trônes et aux sceptres ; à côté d'elle, j'ai tenu pour rien la richesse ; je ne l'ai pas comparée à la pierre la plus précieuse ; tout l'or du monde auprès d'elle n'est qu'un peu de sable, et, en face d'elle, l'argent sera regardé comme de la boue. Plus que la santé et la beauté, je l'ai aimée ; je l'ai choisie de préférence à la lumière, parce que sa clarté ne s'éteint pas. Tous les biens me sont venus avec elle et, par ses mains, une richesse incalculable.

#### Prière à Saint Joseph

Je vous salue, Joseph,  
Vous que la grâce divine a comblé.  
Le sauveur a reposé entre vos bras  
Et grandi sous vos yeux.  
Vous êtes béni entre tous les hommes et Jésus,  
l'enfant divin de votre virginale épouse est béni.  
Saint Joseph, donné pour père au Fils de Dieu,  
priez pour nous dans nos soucis de famille,  
de santé et de travail, jusqu'à nos derniers jours,  
et daignez nous secourir à l'heure de notre mort.  
Amen.

#### Gure Aita – Notre Père

Gure Aita, zeruetan zirena,  
saindu izan bedi zure izena,  
etor bedi zure erreinua,  
egin bedi zure nahia  
zeruan bezala lurtean ere.  
Emaguzu gaur egun huntako ogia ;  
barkatu gure zorrak,  
guk ere gure zorduner  
barkatzen diegunaz geroz ;  
**ez gaitzazula utz tentaldian erortzen ;**  
bainan atera gaitzazu gaitzetik.



#### Octobre :

**Mois du  
Rosaire.  
Le jeudi  
à 9h00,  
Messe à la  
Chapelle  
Notre Dame  
de l'Aubépine  
à Ainhoa.  
Et à 18h30 le  
Chapelet à  
l'église de  
Cambo.**

**Dohatsu bihotz barnez behartsuak,  
Heiena baita zeruetako Erresuma!**

**Alléluia ! Heureux les pauvres de cœur, car le  
royaume des Cieux est à eux ! Alléluia !**

#### PSAUME 89 SALMOA

Seigneur, reviens pendant cette eucharistie. Apprends-nous, par ta sainte Parole, la vraie et courte mesure de nos jours et que nos cœurs pénètrent ta Sagesse. Fais mieux connaître à tes serviteurs ton œuvre : ta création si belle, ta splendeur, et ta "re-création" en Jésus. Rassasie-nous de cette Sagesse, de ton Fils incarné que nous recevons dans le pain eucharistique. Que nous passions cette célébration et tous nos jours ici-bas dans la joie reconnaissante et les chants d'action de grâce !

Rassasie-nous de ton amour :  
nous serons dans la joie.

#### Guretzat izan amodio, dugun bizian bozkario !

Que nos cœurs pénètrent la sagesse  
Gure egunez erakuts guri zer diozun,  
Gaiten gogotik zuhurtziarat hel, zu lagun.  
Gu ganat itzul: noiz arte, Jauna, zaude  
urrun?  
Zure direnez urrikaldurik, otoi, entzun.  
Que nous passions nos jours dans la joie et les chants.  
Bihotz beteka goizetik ixur amodio,  
Goiz arrats dugun bai kantu eta bozkario.  
Jasan egun beltz bezenbat eman egun goxo,  
Zorigaitz urte bezenbat orai bake oso.  
Fais connaître ton œuvre à tes serviteurs  
et ta splendeur à leurs fils.  
Zureen baitan ager dadila zuk egina,  
Heien semetan zure osperik argiena.  
Gure gainean bego Jaunaren bihotz ona:  
Zuk lagun zazu gure eskuek egin lana.

#### Prière Universelle :

JAUN ONA, ZATO LAGUN ; GUK EGIN DEIAK ENTZUN !

#### Anamnèse : Hau da sinestearen mixterioa

Hil eta piztu zirela, Jauna,  
Zu berriz etorri arte  
Hau dugu, hau, berri ona

#### BERRI ONA KANTUZ

L'ÉVANGILE EN CHANTANT ... Mk 10,17-30

« Vends tous ce que tu as, donne-le  
aux pauvres et tu auras un trésor au ciel ! »

« Ditutzun guziak emanik,  
Zato zu nere ondotik ». (bis)

1/ « Bainan hura, hoi entzunik, aldaratu zen ilun,  
Iduzki pean baitzaukan andana bat ontasan. ».

2/ « Nekez doa kamelua orratzaren xilotik  
Nekezago aberatsa Erreinuko atetik. ».

## Le mot du Curé... Erretoraren Hitza...

### Communiqué de presse

Honte, gratitude, détermination.

Au nom de la Conférence des évêques de France et de la Conférence des Religieux et Religieuses de France, nous avons reçu aujourd'hui le rapport rédigé par la Commission indépendante sur les abus sexuels dans l'Église (CIASE) que nos Conférences avaient demandé à M. Jean-Marc Sauvé, vice-président honoraire du Conseil d'État, de présider, constituer et piloter.

Nous voulons avant tout remercier M. Sauvé et l'ensemble de la commission, ainsi que les équipes qu'elle s'est adjointes, pour leur immense et indispensable travail. Nous mesurons combien il a pu éprouver chacune et chacun. Ses résultats sont extrêmement lourds. Ils montrent une réalité effroyable que nous ne pouvions imaginer en termes de nombre de victimes, de pourcentage de prêtres et religieux auteurs de ces crimes, de défaillances qui ont rendu possible que certains parviennent à sévir durant des décennies et que si peu soient poursuivis.

Devant tant de vies brisées, souvent détruites, nous avons honte et sommes indignés. Notre pensée et notre immense peine, comme femmes et hommes, comme évêques ou supérieures et supérieurs d'instituts religieux, vont avant tout aux personnes victimes ; celles qui ont pu parler, celles qui n'ont pu le faire encore ou ne le pourront jamais et celles qui sont mortes. Rien ne peut justifier qu'elles n'aient pas été entendues, crues, soutenues, ni que la plupart des coupables n'aient pas été signalés et jugés.

Nous mesurons plus que jamais le courage des personnes victimes qui ont osé parler et nous exprimons notre profonde reconnaissance à celles et ceux qui ont accepté de travailler à nos côtés. Nous redisons solennellement notre détermination à mettre en œuvre les orientations et les décisions nécessaires afin qu'un tel scandale ne puisse se reproduire. Nous remercions vivement celles et ceux qui nous y aident.

Nous savons que le chemin est encore long pour espérer mériter le pardon des victimes et qu'il nous faut « faire nos preuves ». Nous encourageons vivement l'ensemble de l'Église catholique en France, paroisses, mouvements, communautés religieuses, etc., à prendre connaissance du rapport de la CIASE, aussi douloureux soit-il, et à inviter leurs membres à en parler les uns avec les autres.

Joachim JAUREGUI

Lundi 11 octobre : **KT pour les adultes**, ouvert à tous de 19h30 à 21h00 au collège St Michel Cambo. Pour ceux qui le souhaitent, nous terminerons par un apéro dînatoire, chacun peut amener du sucré ou du salé à partager.

A compter du mardi 12 octobre prochain, **les répétitions de la chorale paroissiale** reprendront à l'église de Souraide le mardi à 20h00. Nous invitons toutes les personnes qui y participaient et qui ne sont pas revenues ainsi que les personnes qui seraient intéressées.

Renseignements : Laurent Bidart : 0677113558

## MESSES – MEZAK

<b>Samedi 09 Octobre</b> 28ème Dimanche Ordinaire B	19H00 CAMBO
<b>Dimanche 10 Octobre</b> 28ème Dimanche Ordinaire B	09H00 ESPELETTE 10H30 ITXASSOU 10H30 SOURAIDE 10H30 CAMBO
<b>Samedi 16 Octobre</b> 29ème Dimanche Ordinaire B	19H00 CAMBO
<b>Dimanche 17 Octobre</b> 29ème Dimanche Ordinaire B	09H00 LOUHOSOA 10H30 ITXASSOU 10H30 AINHOA 10H30 CAMBO
<b>Samedi 23 Octobre</b> 30ème Dimanche Ordinaire B	19H00 CAMBO
<b>Dimanche 24 Octobre</b> 30ème Dimanche Ordinaire B	09H00 ITXASSOU 10H00 ESPELETTE FETE DU PIMENT 10H30 SOURAIDE 10H30 CAMBO
<b>Samedi 30 Octobre</b> 31ème Dimanche Ordinaire B	19H00 CAMBO
<b>Dimanche 31 Octobre</b> 31ème Dimanche Ordinaire B	09H00 LOUHOSOA 10H30 SOURAIDE 10H30 CAMBO 10H30 ESPELETTE

## EZKONTZAK – MARIAGES

Laura Etchegaray et Nicolas Parachou (9/10) Souraide

## ASTE HUNTAN... CETTE SEMAINE...

### Lundi 11 octobre :

- ◇ KT Souraide de 17h00 à 18h30 à l'école du Sacré Cœur pour les CE1, CE2, CM1, CM2.
- ◇ KT Cambo 19h30 à 21h00 KT pour les adultes, ouvert à tous, nous terminerons avec un apéro dînatoire.

### Mardi 12 octobre :

- ◇ KT Espelette de 16h45 à 18h15 à Daranazteia (derrière le Crédit Agricole Espelette) pour les CE1, CE2, CM1, CM2.
- ◇ **Répétition de la chorale paroissiale à 20h00 à l'église de Souraide.**

### Mercredi 13 octobre :

- ◇ KT Cambo de 10h à 11h30 à l'école Ste Marie pour les CE1, CE2, CM1, CM2.
- ◇ KT Itxassou de 10h30 à 12h00 à l'école Saint Joseph pour les CE1, CE2, CM1, CM2.
- ◇ 18H00/19H00 Adoration à Cambo

### Judi 14 octobre :

- ◇ Liturgie équipe d'Espelette (Préparation 30ème DOB)
- ◇ 18h30 : Chapelet à Cambo
- ◇ 19h00 : Réunion du Conseil Pastoral de la paroisse à la salle Etxehandia, collège St Michel de Cambo.

### Samedi 16 octobre :

- ◇ 6èmes KT de 9h00 à 10h30 collège St Michel
- ◇ Rencontre Petite Enfance (3 à 7 ans) de 14h30 à 17h00 dans l'enceinte du collège St Michel de Cambo.

## Messes en semaine sauf en cas d'obsèques

- Mardi : 9h00 Louhossoa
- Mercredi : 9h00 Souraide
- Mercredi : 17h00 Messe Itxassou chez les Sœurs, Adoration à Cambo 18h à 19h
- Jeudi : 09h00 Ainhoa messe à la Chapelle Notre Dame de l'Aubépine  
18h30 Cambo Chapelet pendant le mois d'octobre,
- Vendredi : 16h30 Cambo Chapelet suivi de la messe à 17h00
- Samedi : confessions de 17h00 à 18h00 à l'église de Cambo